

**Τροπολογία 345**

Norbert Lins, Peter Liese, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Mazaly Aguilar, Andreas Schwab, Andreas Glueck, Christine Schneider, Jan Huitema, Ralf Seekatz, Ondřej Kovařík, Alexander Bernhuber, Francesca Peppucci, Esther de Lange, Hildegard Bentele, Jessica Polfjärd, Franc Bogovič, Simone Schmiedtbauer, Angelika Winzig, Marlene Mortler, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Lukas Mandl, Sabine Verheyen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marion Walsmann, Markus Pieper, David McAllister, Sven Simon, Stefan Berger, Axel Voss, Daniel Caspary, Rainer Wieland, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal, Christian Ehler, Jeroen Lenaers, Tom Berendsen, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Annie Schreijer-Pierik, Petri Sarvamaa, Bert-Jan Ruissen, Jan-Christoph Oetjen, Martin Hlaváček

**Έκθεση**

A9-0233/2023

**Javi López**

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 19 – παράγραφος 5 α (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

**5α. Οι αρμόδιες αρχές, οι οποίες είναι υπεύθυνες για την κατάρτιση σχεδίων για την ποιότητα του αέρα, μπορούν να συμφωνήσουν με τους φορείς εκμετάλλευσης εγκαταστάσεων, σύμφωνα με το παράρτημα I της οδηγίας 2010/75/ΕΕ, επί ειδικών όρων όσον αφορά τη λειτουργία, την ουσιαστική μετατροπή ή τη νέα κατασκευή των εν λόγω εγκαταστάσεων, εφόσον οι εγκαταστάσεις αυτές συμβάλλουν σημαντικά στην υπέρβαση των οριακών τιμών του σχετικού σχεδίου για την ποιότητα του αέρα. Για να είναι σε θέση οι φορείς εκμετάλλευσης να μετατρέπουν τις εγκαταστάσεις τους με γνώμονα φιλικότερες προς το κλίμα διαδικασίες παραγωγής υπό οικονομικούς όρους, οι παρεκκλίσεις αυτές συμφωνούνται. Οι παρεκκλίσεις μπορούν να περιλαμβάνουν υφιστάμενες εγκαταστάσεις, οι οποίες μπορούν να συνεχίσουν να λειτουργούν στην περιοχή υπέρβασης χωρίς πρόσθετα μέτρα για διάστημα έως δέκα ετών,**

*εφόσον διασφαλίζεται ότι δεν συμβάλλουν πλέον σημαντικά στην υπέρβαση μετά τη λήξη της συγκεκριμένης περιόδου, και ότι το άρθρο 18 της οδηγίας 2010/75/ΕΕ δεν εφαρμόζεται στη λειτουργία υφιστάμενων εγκαταστάσεων, στην κατασκευή νέων εγκαταστάσεων ή στην ουσιαστική μετατροπή υφιστάμενων εγκαταστάσεων για περίοδο έως δέκα ετών.*

Or. en

**Τροπολογία 346**

**Norbert Lins, Peter Liese, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Mazaly Aguilar, Andreas Schwab, Andreas Glueck, Christine Schneider, Jan Huitema, Ralf Seekatz, Ondřej Kovařík, Alexander Bernhuber, Francesca Peppucci, Esther de Lange, Hildegard Bentele, Jessica Polfjärd, Franc Bogovič, Simone Schmiedtbauer, Angelika Winzig, Marlene Mortler, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Lukas Mandl, Sabine Verheyen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marion Walsmann, Markus Pieper, David McAllister, Sven Simon, Stefan Berger, Axel Voss, Daniel Caspary, Rainer Wieland, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal, Christian Ehler, Jeroen Lenaers, Tom Berendsen, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Annie Schreijer-Pierik, Petri Sarvamaa, Jan-Christoph Oetjen, Martin Hlaváček**

**Έκθεση**

A9-0233/2023

**Javi López**

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 20 — παράγραφος 2***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

2. Κατά την εκπόνηση των σχεδίων βραχυπρόθεσμης δράσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 τα κράτη μέλη μπορούν, ανάλογα με την περίπτωση, να προβλέπουν τη λήψη ουσιαστικών μέτρων για τον έλεγχο και , προσωρινά , εφόσον απαιτείται, τη διακοπή δραστηριοτήτων οι οποίες συμβάλλουν στον κίνδυνο υπέρβασης των αντίστοιχων οριακών τιμών ή τιμών στόχων ή ορίων συναγερμού. Ανάλογα με το μερίδιο συμβολής των κύριων πηγών ρύπανσης στις υπερβάσεις προς αντιμετώπιση, εξετάζεται το ενδεχόμενο συμπερίληψης στα εν λόγω βραχυπρόθεσμα σχέδια δράσης μέτρων σχετικά με τις μεταφορές, **τις εργασίες κατασκευών, τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις καθώς** και τη χρήση προϊόντων και την οικιακή θέρμανση. Στο πλαίσιο των εν λόγω σχεδίων εξετάζονται επίσης και ειδικές δράσεις που αποσκοπούν στην προστασία ευαίσθητων και ευάλωτων ομάδων του πληθυσμού, περιλαμβανομένων των

2. Κατά την εκπόνηση των σχεδίων βραχυπρόθεσμης δράσης που αναφέρονται στην παράγραφο 1 τα κράτη μέλη μπορούν, ανάλογα με την περίπτωση, να προβλέπουν τη λήψη ουσιαστικών μέτρων για τον έλεγχο και , προσωρινά , εφόσον απαιτείται, τη διακοπή δραστηριοτήτων οι οποίες συμβάλλουν στον κίνδυνο υπέρβασης των αντίστοιχων οριακών τιμών ή τιμών στόχων ή ορίων συναγερμού. Ανάλογα με το μερίδιο συμβολής των κύριων πηγών ρύπανσης στις υπερβάσεις προς αντιμετώπιση, εξετάζεται το ενδεχόμενο συμπερίληψης στα εν λόγω βραχυπρόθεσμα σχέδια δράσης μέτρων σχετικά με τις μεταφορές και τη χρήση προϊόντων και την οικιακή θέρμανση. Στο πλαίσιο των εν λόγω σχεδίων εξετάζονται επίσης και ειδικές δράσεις που αποσκοπούν στην προστασία ευαίσθητων και ευάλωτων ομάδων του πληθυσμού, περιλαμβανομένων των παιδιών.

παιδιών.

Or. en

**Τροπολογία 347**

**Norbert Lins, Peter Liese, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Mazaly Aguilar, Andreas Schwab, Andreas Glueck, Christine Schneider, Jan Huitema, Ralf Seekatz, Ondřej Kovařík, Alexander Bernhuber, Francesca Peppucci, Esther de Lange, Hildegard Bentele, Jessica Polfjärd, Franc Bogovič, Simone Schmiedtbauer, Angelika Winzig, Marlene Mortler, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Lukas Mandl, Sabine Verheyen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marion Walsmann, Markus Pieper, David McAllister, Sven Simon, Stefan Berger, Axel Voss, Daniel Caspary, Rainer Wieland, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal, Christian Ehler, Jeroen Lenaers, Tom Berendsen, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Annie Schreijer-Pierik, Petri Sarvamaa, Bert-Jan Ruissen, Jan-Christoph Oetjen, Martin Hlaváček**

**Έκθεση****A9-0233/2023****Javi López**

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Πρόταση οδηγίας****Παράρτημα I – μέρος 1 – παράγραφος 1***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

Πίνακας 1 – Οριακές τιμές για την προστασία της ανθρώπινης υγείας που θα πρέπει να επιτευχθούν έως **το 2030**

Τμήμα 1 — Οριακές τιμές **και τιμές στόχοι** για την προστασία της υγείας του ανθρώπου που θα πρέπει να επιτευχθούν έως την 1η Ιανουαρίου **2035**

Or. en

**Τροπολογία 348**

**Norbert Lins, Peter Liese, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Mazaly Aguilar, Andreas Schwab, Andreas Glueck, Christine Schneider, Jan Huitema, Ralf Seekatz, Ondřej Kovařík, Alexander Bernhuber, Francesca Peppucci, Esther de Lange, Hildegard Bentele, Jessica Polfjärd, Franc Bogovič, Simone Schmiedtbauer, Angelika Winzig, Marlene Mortler, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Lukas Mandl, Sabine Verheyen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marion Walsmann, Markus Pieper, David McAllister, Sven Simon, Stefan Berger, Axel Voss, Daniel Caspary, Rainer Wieland, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal, Christian Ehler, Jeroen Lenaers, Tom Berendsen, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Annie Schreijer-Pierik, Petri Sarvamaa, Bert-Jan Ruissen, Jan-Christoph Oetjen, Martin Hlaváček**

**Έκθεση****A9-0233/2023****Javi López**

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Πρόταση οδηγίας****Παράρτημα I – τμήμα 5– μέρος B – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

Από το **2030**, ο ΔΜΕ δεν υπερβαίνει  
επίπεδο το οποίο:

Από το **2035**, ο ΔΜΕ δεν υπερβαίνει  
επίπεδο το οποίο:

Or. en

**Τροπολογία 349**

**Norbert Lins, Peter Liese, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Mazaly Aguilar, Andreas Schwab, Andreas Glueck, Christine Schneider, Jan Huitema, Ralf Seekatz, Ondřej Kovařík, Alexander Bernhuber, Francesca Peppucci, Esther de Lange, Hildegard Bentele, Jessica Polfjärd, Franc Bogovič, Simone Schmiedtbauer, Angelika Winzig, Marlene Mortler, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Lukas Mandl, Sabine Verheyen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marion Walsmann, Markus Pieper, David McAllister, Sven Simon, Stefan Berger, Axel Voss, Daniel Caspary, Rainer Wieland, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal, Christian Ehler, Jeroen Lenaers, Tom Berendsen, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Annie Schreijer-Pierik, Martin Hlaváček, Petri Sarvamaa**

**Έκθεση**

A9-0233/2023

**Javi López**

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Πρόταση οδηγίας****Παράρτημα IV – μέρος Γ – παράγραφος 1 – στοιχείο α***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

α) η ροή γύρω από το στόμιο στο σημείο δειγματοληψίας θα πρέπει να είναι ανεμπόδιστη (σε γενικές γραμμές **θα** πρέπει να **είναι ελεύθερη** σε τόξο τουλάχιστον 270° ή 180° για σημεία δειγματοληψίας στην οικοδομική γραμμή), χωρίς εμπόδια που να επηρεάζουν τη ροή του αέρα κοντά στο στόμιο του σωλήνα δειγματοληψίας (μακριά από κτίρια, μπαλκόνια, **δέντρα** και άλλα εμπόδια και **τουλάχιστον 0,5 m** από το πλησιέστερο κτίριο για τα αντιπροσωπευτικά σημεία δειγματοληψίας της ποιότητας του αέρα στην οικοδομική γραμμή).

α) η ροή γύρω από το στόμιο στο σημείο δειγματοληψίας θα πρέπει να είναι ανεμπόδιστη (σε γενικές γραμμές **ο αέρας** πρέπει να **ρέει κατά το δυνατόν ελεύθερα** σε τόξο τουλάχιστον 270° ή 180° για σημεία δειγματοληψίας στην οικοδομική γραμμή), χωρίς εμπόδια που να επηρεάζουν τη ροή του αέρα κοντά στο στόμιο του σωλήνα δειγματοληψίας (**τουλάχιστον 1,5 m** μακριά από κτίρια, μπαλκόνια, **κορυφές δένδρων** και άλλα εμπόδια και **να απέχει κατά το δυνατόν 3 m** από το πλησιέστερο κτίριο για τα αντιπροσωπευτικά σημεία δειγματοληψίας της ποιότητας του αέρα στην οικοδομική γραμμή).

Or. en

**Τροπολογία 350**

**Norbert Lins, Peter Liese, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Mazaly Aguilar, Andreas Schwab, Andreas Glueck, Christine Schneider, Jan Huitema, Ralf Seekatz, Ondřej Kovařík, Alexander Bernhuber, Francesca Peppucci, Esther de Lange, Hildegard Bentele, Jessica Polfjärd, Franc Bogovič, Simone Schmiedtbauer, Angelika Winzig, Marlene Mortler, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Lukas Mandl, Sabine Verheyen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marion Walsmann, Markus Pieper, David McAllister, Sven Simon, Stefan Berger, Axel Voss, Daniel Caspary, Rainer Wieland, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal, Christian Ehler, Jeroen Lenaers, Tom Berendsen, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Annie Schreijer-Pierik, Martin Hlaváček**

**Έκθεση**

A9-0233/2023

**Javi López**

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Πρόταση οδηγίας****Παράρτημα IV – μέρος Γ – παράγραφος 1 – στοιχείο β***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

β) γενικά, το σημείο εισόδου του δείγματος πρέπει να απέχει **0,5 m (ζώνη αναπνοής)** έως 4 m πάνω από το έδαφος. Μπορεί να ενδείκνυται τοποθέτηση σε υψηλότερο σημείο (έως 8 m), εάν το σημείο δειγματοληψίας είναι αντιπροσωπευτικό μιας μεγάλης περιοχής (μη εκτεθειμένη τοποθεσία) ή σε άλλες ειδικές περιστάσεις και οι τυχόν παρεκκλίσεις τεκμηριώνονται πλήρως·

β) γενικά, το σημείο εισόδου του δείγματος πρέπει να απέχει **3 m** έως 4 m πάνω από το έδαφος. Μπορεί να ενδείκνυται τοποθέτηση σε υψηλότερο σημείο (έως 8 m), εάν το σημείο δειγματοληψίας είναι αντιπροσωπευτικό μιας μεγάλης περιοχής (μη εκτεθειμένη τοποθεσία), **ή σε περίπτωση μετρήσεων σε οδικά αστικά φαράγγια αποφεύγοντας δεόντως τις διακυμάνσεις των συγκεντρώσεων από την κυκλοφορία**, ή σε άλλες ειδικές περιστάσεις, και οι τυχόν παρεκκλίσεις τεκμηριώνονται πλήρως·

Or. en



**Τροπολογία 351**

**Norbert Lins, Peter Liese, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Mazaly Aguilar, Andreas Schwab, Andreas Glueck, Christine Schneider, Jan Huitema, Ralf Seekatz, Ondřej Kovařík, Alexander Bernhuber, Francesca Peppucci, Esther de Lange, Hildegard Bentele, Jessica Polfjärd, Franc Bogovič, Simone Schmiedtbauer, Angelika Winzig, Marlene Mortler, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Lukas Mandl, Sabine Verheyen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marion Walsmann, Markus Pieper, David McAllister, Sven Simon, Stefan Berger, Axel Voss, Daniel Caspary, Rainer Wieland, Angelika Niebler, Monika Hohlmeier, Christian Doleschal, Christian Ehler, Jeroen Lenaers, Tom Berendsen, Herbert Dorfmann, Lena Düpont, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Annie Schreijer-Pierik, Jan-Christoph Oetjen, Martin Hlaváček**

**Έκθεση**

A9-0233/2023

**Javi López**

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη  
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

**Πρόταση οδηγίας****Παράρτημα IV – μέρος Γ – παράγραφος 1 – στοιχείο γ***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

γ) ο δειγματοληπτικός αισθητήρας εισόδου δεν πρέπει να γειτνιάζει άμεσα με πηγές εκπομπών, ώστε να αποφεύγεται η απευθείας πρόσληψη εκπομπών που δεν έχουν αναμειχθεί με τον ατμοσφαιρικό αέρα στον οποίο δεν είναι πιθανό να έχει εκτεθεί το κοινό·

γ) ο δειγματοληπτικός αισθητήρας εισόδου δεν πρέπει να γειτνιάζει άμεσα με πηγές εκπομπών, ώστε να αποφεύγεται η απευθείας πρόσληψη εκπομπών —μεταξύ των οποίων εκπομπές από την κυκλοφορία— που δεν έχουν αναμειχθεί με τον ατμοσφαιρικό αέρα στον οποίο δεν είναι πιθανό να έχει εκτεθεί το κοινό· **για όλους τους ρύπους, τα σημεία δειγματοληψίας ορίζονται μεταξύ 3 και 5 μέτρων από την άκρη του οδοστρώματος. Για τους σκοπούς του παρόντος εδαφίου, ως «άκρη του οδοστρώματος» νοείται η λωρίδα που διαχωρίζει τη ζώνη κυκλοφορίας μηχανοκίνητων οχημάτων από τις άλλες ζώνες.**

Or. en